



Together, making quality

ALBARAN



CF P1029130
120027

CLIENTE / CUSTOMER	
4300252	
MAGNA PT S.P.A.	
VIA DEI CICLAMINI 4	
I-70026 - MODUGNO (BARI)	
BARI	
C.I.F.:IT04886850728	

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 111843	29/09/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	107626	5,00	600,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	107562	3,00	360,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 8
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 6.10.20
 Firma:

80215300
eg 50106000960

OBSERVACIONES DE MERCANCIA Merchandise Remarks

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 OCT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) 29 SET. 2020 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)				
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) 1000 kg		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. DEALEX AUTO EUROTRANS S.R.L. Com. PRIBOENI, Nr. 4, Jud. ARGES, ROMANIA C.I.F. RO31257218 J3/245/2013				
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) IN JIULIUS		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AG-98-616 SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO: BUDISTENAU CORNEL CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés 30A. HPC 43						
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros	7 Nr. de coloțe Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise 5 metal's	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg 1000 kg	12 Cubaj, m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		20 Plata prin / To be paid by / A payor par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatar / Consignee / Destinataire Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport Sold / Balance / Solde Taxo suplimentare / Supplément charges / Suppléments Alte taxe / Other charges / Frais accessoires KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, nr. 70023 Modugno (BA) Total				
21 Stabilii în / Established in / Etabli en / date on 29 SET. 2020		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 01 OTT 2020				
22 Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur SOCIETATEA COMERCIALA DEALEX-AUTO EUROTRANS S.R.L.				
		24 Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

Rubricile înscrise cu liteli grase trebuie completate de transportator.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 Includă și / Including and / y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului / To be completed on the sender's responsibility / A remplir avec la responsabilité de l'expéditeur

În cazul pențurării unor marcaje particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din partea de jos a cărții, cifra și litera în care se conține tipul de marcaj trebuie să fie însoțite de descrierea acestuia în limba în care este scrisă această parte a cărții. În cazul în care se utilizează mai multe tipuri de marcaje, fiecare tip trebuie să fie însoțit de descrierea sa. În cazul în care se utilizează mai multe tipuri de marcaje, fiecare tip trebuie să fie însoțit de descrierea sa. În cazul în care se utilizează mai multe tipuri de marcaje, fiecare tip trebuie să fie însoțit de descrierea sa.